

## بسم الله الرحمن الرحيم

### دعای رسول الله صلی الله علیه وسلم در حق حکام مسلمان

(ترجمه)

از عایشه رضی الله عنها روایت است که می گوید: در خانه خود از رسول الله صلی الله علیه وسلم شنیدم که فرمودند:

از عایشه رضی الله عنها روایت است که می گوید: در همین خانه ام از رسول الله صلی الله علیه وسلم شنیدم که فرمودند:

«اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشَقُّ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أُمَّتِي شَيْئًا فَارْفَقَ بِهِمْ فَارْفُقْ بِهِ»:

ترجمه: یا الله، هرکس مسؤولیتی در امتم بر عهده گرفت و بر آنها سخت گیری نمود، بر او سخت بگیر و هرکس مسؤولیتی در امتم عده دار شد و با آنها مدارا کرد، تو نیز بر او آسان بگیر.

این دعای رسول الله صلی الله علیه وسلم در حق کسانی است که چه خاص و چه عام امور مسلمانان را عهده دار می شوند و آن حضرت صلی الله علیه وسلم بر حاکمی که نسبت به مسلمانان مهربان و دلسوز باشد دعای خیر کرده و برای حاکمی که به مسلمان سخت می گیرد دعایی بد نموده است. کلمه (شَيْئًا) نکره در سیاق شرط آمده است تا هر مسؤولیتی را شامل شود. علما گفته اند که نکره در سیاق شرط معنی عموم را می دهد؛ بنابراین در اینجا مسئولیت مرد در خانه و مسئولیت زن نسبت به خانه و فرزندانش، مسئولیت مدیر در مدرسه و استاد نسبت به شاگردانش و همچنان مسئولیت حاکم بر رعیتش را دربر می گیرد. لذا بر هر مسلمانی که عهده دار امور مسلمانان می شود سزاوار است تا این حدیث را الگوی خود قرار دهد، با زیردستان خود مهربان باشد و طوری که حق شان است از آنها محافظت کند.

امروزه مسلمانان با حکام گمراه و مزدور مبتلا شده اند که بدون خواست و رضایت خودشان و با ظلم و وحشت بر آنها حکومت می کنند، هیچ توجهی به امت نداشته و بر سرشان ظلم و ستم می کنند. سازمان های استخباراتی را بر امت گمارده اند که نفس های فرزندان شان را شمارش می کند، فعالیت های شان را کنترل کرده و در زندگی روزمره شان با آنان است. به دستگیری، شکنجه و مجازات آنان پرداخته و حتی با وارد شدن به خانه های شان حرمت آن را زیر پا می کنند... چرا این رفتار زشت را انجام می دهند؟ بلی آنها بخاطر حفظ قدرت و چوکی های شان این کارها را انجام می دهند همان چوکی هایی که کافر استعمارگر بعد از آنکه حاکم واقعی امت (خلیفه که در میان امت به عدالت حکم می کرد) را از بین برد به آنها هدیه داد.

پروردگارا! خلافت راشده بر منهج پیامبر صلی الله علیه وسلم را زودتر بیاور که توسط آن آشفتگی مسلمانان برطرف می شود و مصیبت ها را از آنان دفع می نماید، پروردگارا! به نور وجه کریم خود زمین را روشن بفرما! اللهم آمین آمین.

مترجم: حسن سلحشور